



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2012. ÁPRILIS HÓ, 13. ÉVFOLYAM 4. SZÁM ÁRA: 170,- FT

Regionális német nemzetiségi versmondó verseny Hercegekúton

2012.március 30-án bonyolította le a hercegekúti Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola a regionális német nemzetiségi versmondó versenyt. Ez a rendezvény 8. alkalommal került megrendezésre.

Sátoraljaújhelyről, Rátkáról, Rakamazról és Hercegekútról érkeztek a gyerekek, azokból az iskolákból, ahol nemzeti-ségi oktatás folyik.

Idén első alkalommal Hercegekúton került megrendezésre a verseny. Ennek a rendezvénynek nagy volt a tétje, hiszen itt dőlt el, hogy ki képviseli ezt a régiót az országos megmérettetésen, Budapesten.

A verseny négy kategóriában zajlott 84 gyermek részvételével.

Hosszas tanakodás után megszülettek az eredmények:

Az I. kategória nyertesei (1-2.osztály): I. Hünlich Hédi-Hercegekút, II. Hekman Norbert (Rakamaz), III. Kovács Bence (Rakamaz).

II. kategória (3-4.osztály): I. Tolnai Ferenc (Rátka), II. Bánhegyi Vanda (Hercegekút), III. Rák Eszter (Hercegekút).

III.kategória (5-6.osztály): I. Mányik Martina (Rakamaz), II.Farkas Renáta (Rakamaz), III.Kotán Beatrix(Rakamaz).

IV.kategória: Fehér Alexandra (Rakamaz), II.Csécsi Petra (Rakamaz), III. Szakolczai János(Rakamaz).

A pedagógusok bíznak abban, hogy a továbbjutott, első helyezést elért tanulók eredményesen képviselik majd a régiót a budapesti országos versenyen, mely május 18-án kerül megrendezésre.



Drámafesztivál Rakamazon

Már 8. alkalommal rendezték meg Rakamazon az Idegennyelvű Drámafesztivált. Ebben az évben iskolánk is képviseltette magát ezen a rendezvényen. A 3.osztályosok a Jancsi és Juliska c. mesét adták elő német nyelven. A fesztiválon a németen kívül angol, francia és olasz nyelven adták elő a csoportok a produkcióikat.

Az óvodástól a középiskolásig minden korosztályból versenyeztek a résztvevők. Nemcsak a környező települések iskoláiból, hanem Budapestről, Kolozsvárról, Nyíregyházáról is érkeztek csoportok.

A főiskolai oktatókból álló zsűri értékelte az előadásokat. A kisebbek mesejátékokat adtak elő: Rút kiskacsa, Aladdin, Hamupipőke, a nagyobbak Móra Ferenc elbeszéléseiből válogattak: Csoszogi, az öreg suszter, A kis bicebóca. A középiskolások ifjúsági témákat, illetve komolyabb mondanivalójú előadásokkal készültek.

A zsűri a csoportok értékelésén kívül egyéni díjakat is kiosztott. A legjobb szereplők, a legjobb kiejtésű gyerekek, a legviccesebb szereplő...stb.

A mi csoportunk a legbájosabb előadás díját kapta, illetve a legjobb színpadi mozgás különdíját Rák Eszter kapta.

Sikeres szereplésükért dicséret illeti a gyerekeket.

tanítók



Önkormányzati hírek

Hercegkút Község Önkormányzata, 3958 Hercegkút, Petőfi u. 110.
Tel, fax : 06/47-346101, e-mail: hercegkut@pr.hu, honlap: www.hercegkut.hu

Áprilisi képviselő-testületi ülés

Hercegkút Önkormányzat képviselő-testülete 2012. április 25-én tartotta legutóbbi ülését. A jogszabályban előírt kötelező napirendi pontokon túlmenően több aktuális kérdéstről tárgyalt a képviselő-testület.

1. Napirendi pont: Hercegkút Község Önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló rendelet elfogadása

2. A Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 2/2011. (II.15.) önkormányzati rendelet módosítása (szakfeladat rendről szóló melléklet jóváhagyása)

3. Napirendi pont: Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás összefoglaló éves jelentése a belső ellenőrzés 2011.évi tevékenységéről

4. Napirendi pont: OTP Bank Nyrt-vel megkötött folyószámla hitelszerződés megújítása

Az I. napirendi pont keretében az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló rendeletet tárgyalta a testület az előzetesen kiküldött részletes előterjesztés alapján:

„Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a az államháztartás működési rendjéről szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet értelmében összeállított költségvetési beszámolóhoz kapcsolódóan az alábbi szöveges elemzést terjesztem elő.

Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Hercegkút Község Önkormányzata 2011. évben a jogszabályokban kötelezően előírt feladatait az előző évekhez hasonló színvonalon teljesítette. A működés körében kiemelt gondot fordított az intézmények (Általános Iskola és Napköziotthonos Óvoda, Hercegkút-Komlóska Körjegyzőség, Integrált Községi és Szolgáltató Tér) racionális működtetésére. A Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás keretében nyújtott közszolgáltatások között a helyi önkormányzat feladatellátást segíti: a Sárospatak székhelyű Központi Orvosi Ügyelet működtetése, a Társulás Munkaszervezetén belül működő belső ellenőrzési csoport munkája, továbbá a Pedagógiai Szakszolgálati feladatok közös ellátása. A Társuláson keresztül kiegészítő normatív támogatásban az önkormányzat nem részesült.

Bevételi források és azok teljesítése, kiadások alakulása

Hercegkút Község Önkormányzata 2011. évi költségvetésének elfogadásakor 13.593 eFt összegű működési hitelfelvételt tervezett.

A működési forráshiány csökkentése, önállóságának és működőképességének megőrzése érdekében a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 6. számú mellékletének 2. pontja, :

valamint a Belügyminiszter 4/2011.(III.1.) BM rendelete alapján 2011. évben két alkalommal nyújtottunk be ÖNHIKI pályázatot. Az I. ütemben 8. 576 eFt összegű támogatási igény iránti kérelem alapján 2.762 eFt támogatást ítelt meg a Belügyminisztérium, mely támogatás folyósítása a második félévben történt. A II. ütemben nyújtott 4.000 eFt támogatást november 5-én utalta át a Kincstár. További kiegészítő ÖNHIKI támogatásban részesült az önkormányzat 2011. december 30-i döntés alapján.

Az átmeneti finanszírozási gondok enyhítése, a gazdálkodás biztonsága érdekében az OTP Bank Nyrt-vel megkötött folyószámla hitel-keret szerződés meg lett hosszabbítva és folyamatosan igénybevételekre került a hitelkeret. Továbbá havonta 3.300 eFt összegű munkabérhitel lett lehívva és a következő havi normatív támogatásból törlesztve.

A Nemzetiségi iskolák fenntartására igényelhető központosított előirányzatból az óvoda működtetésére idén nem részesül támogatásban az önkormányzat, mivel a központi támogatás arány meghaladja az összkiadás 60 %-át. Az iskola működtetésére összesen 2.240 eFt támogatás lett megítélve, mely támogatás 60 %-a augusztus havi finanszírozással érkezett meg az önkormányzat számlájára, a fennmaradó összeg havi egyenlő részletekben lett kiutalva.

A normatív állami hozzájárulások teljesítése eredeti előirányzathoz viszonyítva időarányosan alakult.

Az átengedett központi adók teljesítése a módosított előirányzathoz képest időarányosan alakult, a gépjárműadó 7.758 eFt összegben teljesült a tervezett 8.000 eFt-tal szemben.

A **helyi adóbevételek** közül a magánszemélyek kommunális adója bevétel teljesítése időarányos. Az iparüzési és vállalkozók kommunális adója bevétel eredeti előirányzatként a 2011. évi költségvetésben már nem lett tervezve, a teljesítési adatoknál a május 31-ig benyújtott záró bevallások alapján befizetett összeg szerepel.

A **támogatásértékű bevételek** teljesítése időarányos. A Hercegkút-Komlóska Körjegyzőség finanszírozására Komlóska Önkormányzata által utalt hozzájárulás, a védőnői szolgálat OEP finanszírozására, a mozgókönyvtári feladatellátásra a Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulástól átvett pénzeszköz havonta érkezik az önkormányzat számlájára. Támogatásértékű bevételek közül szerepel továbbá a házi orvosi többletköltség finanszírozására Makoshotyka Önkormányzatától átvett pénzeszköz esetében. A mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása 100 %-ban teljesült a mozgáskorlátozottak közlekedési támogatására átvett pénzeszköz. A támogatásértékű bevételek között van kimutatva a közfoglalkoztatás támogatására

Munkaügyi Központon keresztül lehívott támogatás, valamint a bértámogatással foglalkoztatott napközis tanítók utáni támogatás.

A támogatásértékű bevételeknél van elszámolva a TÁMOP pályázaton keresztül támogatásként lehívott összeg.

A felhalmozási bevételek között szerepel a 2010. évben megítélt vis maior támogatások összege, melyek a 2011. évben elvégzett helyreállítási munkálatok elvégzése után lettek folyósítva.

Felhalmozási bevételek között a 2011. évben megvalósult IKSZT beruházáshoz kapcsolódó támogatás építési tevékenységhez és nagyértékű eszközbeszerzéshez kapcsolódó támogatása szerepel, a működési bevételek között szerepel a kisértékű eszközbeszerzésre kapott támogatás.

A működési és felhalmozási bevételek együttes teljesítése 122 % a módosított előirányzathoz viszonyítva. (A működési hitelfelvétel (folyószámla hitel igénybevétele, munkabérhitel) és az IKSZT beruházáshoz igénybe vett támogatást megelőlegező hitel a pénzforgalom miatt kerül a bevételek között bemutatásra).

Kiadások alakulása

A folyó működési kiadások az önkormányzati intézmények fenntartása, közszolgáltatások ellátása terén az év során időarányosan teljesültek, a takarékos és ésszerű gazdálkodás szempontjait figyelembe véve. A forráshiányos költségvetés mellett a megítélt pályázati támogatások elnyerésével volt lehetőség felújítási, fejlesztési feladatok megvalósítására.

Fejlesztési és felújítási feladatok teljesítése 36.748 eFt.

A tervezett felújítások közül megvalósult az Integrált Községi és Szolgáltató Tér kialakítása beruházás.

A fejlesztési és felújítási feladatok 100 %-ban teljesültek. 2011. január-április között megvalósult az „Integrált Községi és Szolgáltató Tér kialakítása Hercegkúton” beruházás.

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal határozata alapján az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretében nyújtott támogatás összege az IKSZT működtetésére igénybe vehető támogatással együtt 34.738.278, - Ft. Az utófinanszírozású projekt miatt „támogatás megelőlegező hitel” igénybevétele történt a számlavezető OTP Bank Nyrt-n keresztül a képviselő-testület döntése alapján. Az IKSZT beruházás megvalósítását követően 2011. április 30-ig be lett nyújtva a kifizetési kérelem, az MVH helyszíni ellenőrzést tartott 2011. július 28-án, a kifizetési kérelemnek helyt adó határozat és a támogatás 2011.08.15-én érkezett meg.

Az IKSZT működtetésére elszámolható kiadások a működtetés első évében 3.200.000,-Ft a működtetés második évében 2.200.000,-Ft, harmadik évében 1.100.000,-Ft. A működési támogatásra Kifizetési kérelmet kell benyújtani, a pénzügyi teljesítésre nyitva álló időszak vége 2012. 04. 29., 2013.04.29., 2014.04.29.

Pénzmaradvány változásának tartalma és okai

A 201. évi módosított pénzmaradvány -11.270 eFt. (9.388 eFt folyószámla hitel miatt).

Értékpapír- és hitelműveletek alakulása

Az önkormányzat hitelállománya 2011. december 31-én:

9.388 eFt folyószámlahitel

7.054 eFt hosszú lejáratú beruházási célú hitel

Vagyon alakulása

Az önkormányzat vagyona 2011. évben a befejezett beruházások értékével gyarapodott.

Az előterjesztés megvitatását követően a képviselő-testület elfogadta a **/2012. (IV.25.) önkormányzati rendeletet a helyi önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról**

Az önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Hercegkút Község Önkormányzatának a 2011. évi költségvetése végrehajtásáról az alábbi rendeletet alkotja:

1.§ (1) Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását **186.483 eFt bevétellel**

186.472 eFt kiadással jóváhagyja.

2.§ Bevételek részletezése (4. sz. melléklet)

- önkormányzatok költségvetési támogatása	64.282 eFt
- átengedett központi adók	30.960 eFt
- helyi adók	2.241 eFt
- szakfeladatok bevétele	13.643 eFt
- működési célú támogatásértékű bevételek	26.263 eFt
- működési célú bevétel államházt. kívülről	1.869 eFt
- pénzforgalom nélküli bevétel	663 eFt
- átfutó bevétel	-79 eFt
- működési hitelfelvétel	9.388 eFt
- felhalmozási bevételek	30.194 eFt
- felhalmozási célú hitelfelvétel	7.059 eFt

Bevételek összesen 186.483 eFt

3.§ Kiadások részletezése (4. sz. melléklet)

- működési kiadások	137.744 eFt
- működési hitel törlesztés	12.046 eFt
- felhalmozási kiadások	36.748 eFt
- átfutó kiadás	-66 eFt

Kiadások összesen 186.472 eFt

A meghívó szerinti napirendi pontok tárgyalását követően az Egyebek között tájékoztatta a képviselő-testületet a polgármester a Lengyelországba Rymanow településre szóló meghívásról. A döntés alapján 12 fő táncos és 2 testületi tag képviseli településünket a „Párbeszéd a kultúrán keresztül” programon május 19-20-án.

A franciaországi Beaumont le Roger-ben 2012. május 17-20 között sorra kerülő Partnerségi Megállapodás aláírásának programja szintén ezen az ülésen lett egyeztetve.

A május 25-26. hétvégére LEADER pályázatból tervezett hercegkúti szakmai nap és fesztivál egyeztetése is megtörtént, a program véglegesítését követően történik majd a meghívók elkészítése és sajtó útján propagálása.

dr. Stumpf Enikő körjegyző

Freundschaft Nemzetiségi Vegyeskórus Egyesület 2011. évi munkájának értékelése

Az Egyesület elnöke a márciusi ülésen számolt be a képviselő-testületnek a szervezet előző évi tevékenységéről:

„A Freundschaft Nemzetiségi Vegyeskórus Egyesület 2011. évi munkáját az alábbiak szerint szeretném ismertetni: Egyesületünk taglétszáma jelenleg 28 fő. Bevételeink tagdíj bevételből, a SZJA felajánlásból a LEADER pályázat bevételéből, és kamat bevételből áll. Kiadásaink között a LEADER pályázatból megvalósított ruhatár bővítése, melyből megvalósításra került 17 db női szoknya, blúz, mellény, kötény és 13 db férfi nadrág és mellény varratása, valamint irodaszer, szállítási és banki költségek szerepelnek.

Egyesületünk a 2011. évet is vízkereszt után minden vasárnap kóruspróbával indította új magyar és német kórusművek/dalok tanulásával, a régiéket ismétlésével.

Fellépéseink az alábbiak szerint alakultak:

2011. január 12-én a templomkertben a doni ütközet 68. évfordulójára tartott megemlékezésen a már ismert katonadalokat énekelte el a kórus.

Az előző évhez hasonlóan a kórus felvállalta a húsvéti ünnepekre való készülődés során az egyházi szertartások közül a virágvasárnapi és a nagypénteki passió éneklését, melyre most is készültünk és adtuk elő.

2011. április 15-én a művelődési ház felújításának befejezésével a kórus szervezésében takarítási munkát végeztünk, amihez csatlakoztak a pedagógusok, az óvónők, az önkormányzat dolgozói, a polgárőr és tűzoltó egyesület tagjai is. 2011. április 24-én volt a művelődési ház beruházásának átadása, a kulturális műsoron fellépetünk. Ezt követően a húsvéti locsolóbálon ünnepeltük a Kórus fennállásának 35. évfordulóját, igazi meglepetésként egy a kórus fotójával díszített tortával lept meg bennünket a fiatalok kórusa, amit a közös kulturális munka a közös fellépések szimbólumaként köszöntem meg nekik. Májusban megünnepeltük a hősök napját, ahol az alkalomhoz illő énekkel tisztelegtünk a hősök emléke előtt.

2011. június 11-én Kishutai Kisebbségi Önkormányzat meghívására Kakas fesztiválon vettünk részt, ahol német és magyar népdalokkal és kórusműveket adtuk elő, megköszönhattuk a kakas pörköltöt és a település régi hagyományos süteményeit. 2011. július 2-án a német kisebbségek kultúráját ápoló közösségek találkozóját Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzata Ináncson rendezte meg ahova meghívást kapott a kórus. Itt német népdalokkal és kórusművekkel léptünk fel. A Pincefesztivál Hercegkúton rendezvény sorozaton augusztus 19-én pénteken a kulturális műsoron német népdalokat és bordalokat adott elő a Kórus és a már több éves hagyományoknak megfelelően a rendezvény előkészítésében, a szokásos tunkki kínálásban és a vendégek ellátásában vettünk részt. Augusztus 20-án szombaton szabadtéri szentmisén a miseénekekkel segítettük a kántor úr énekét. A déli vendéglátás lebonyolításában a kórus tagjai segítséget nyújtottak.

Délután az Obersulmi és francia országai vendégek tiszteletére a két kórus grillparty-t rendezett a művelődési ház parkjában. Szeptember 15-én helyszíni ellenőrzése volt a Leader pályázat keretében megvalósított ruhatár bővítésének, a vizsgálat mindent rendben talált és a pályázati összeg szeptember 29-én meg is érkezett a számlánkra. 2011. november 4-től 6.-áig a TÁMOP program keretén belül Tarján községben táborozott Kórusunk. Ahol meghatározott program alapján tartottuk a próbákat és vettünk részt a kulturális műsoron. A tarjáni barátaink szeretettel fogadtak bennünket, közös német dalokat tanultunk velük. Felkérésükre vasárnap egyházi énekeket énekeltek az 1956-os tarjáni eseményekre emlékező szentmisén. Bemutatták a településüket, a pincesoron megköszönhattuk boraikat. Esztergomba és Párkányba mentünk egy kirándulásra. Felejthetetlen napokat töltöttünk el. 2011. novemberi taggyűlésünkön olyan döntés született, hogy az alapszabály megváltoztatásával a hercegkúti nyugdíjasok érdekeit is képviseljük, így őket is meghívjuk rendezvényeinkre, közös programokat szervezünk velük.

2011. december 23-án hagyományt teremtő céllal megrendezésre került a mindenki karácsonyfája alatt egy közös kántálás, hol a kórus külön, majd az egész résztvevőkkel együtt karácsonyi énekeket énekel. Erre az alkalomra megszerveztük a mézeskalács sütést, amivel a résztvevőket kínáltuk meg.

Úgy gondolom ismét egy tartalmas évet zárhattunk.

Köszönettel tartozom az Önkormányzatnak, hogy lehetőséget biztosított a művelődési házban vasárnap esténként megtartandó próbák helyszínéért. Külön köszönöm az elnyert TÁMOP pályázat keretében 2011. évben elszámolható kiadásokért, mint a karnagy úr tiszteletdíja, a táborozás teljes ellátása, fenntartási kiadások vásárlása.

Megköszönöm továbbá azoknak a személyeknek a támogatását is, akik a személyi jövedelemadó 1 %-át ajánlották fel az Egyesületnek.

A szüretvégi vigasság 2011. október 15-én került megrendezésre, a felvonulás után a borús időjárás ellenére is jó hangulat volt a kulturális műsoron ahol vidám dalokat adunk elő.

Összegezve elmondhatom, hogy 2011. évben az elmúlt évekhez hasonlóan, töretlen lelkesedéssel tettük a dolgunkat, amit a későbbiekben is meg kell őrizni.

2012-ben is az alapszabályban meghatározott feladatainkat szeretnénk teljesíteni, a taglétszámunkat a nyugdíjasokkal kiegészíteni, bevételi forrásainkat különböző megvalósítható javaslatokkal bővíteni, pályázati lehetőségeket kihasználni.

Örömmel vesszük továbbra is az önkormányzatok bármilyen kulturális rendezvényhez kapcsolódó felkérését, minden helyi rendezvényen szívesen segítünk, a nem helyi rendezvényen pedig méltóan képviseljük községünket.

Nádasi Bálintné egyesületi elnök

Zenemplén, Zenével a Zempléni Kultúráért Egyesület beszámolója a képviselő-testületnek

Tisztelt Polgármester úr, Tisztelt Képviselő-testület!

A Zenemplén, Zenével a Zempléni Kultúráért Egyesület a tavalyi évben ismét sikeres évet zárt. A Hercegkút Önkormányzat segítségével 2011. július 7-8-9-én ismét megrendezésre került a Zenemplén Fesztivál. Minden mutatót figyelembe véve ez volt az eddigi legsikeresebb rendezvényünk. Ezúton szeretnénk megköszönni a Hivatalnak, hogy rendelkezésre bocsátotta a sportpályát, a két kulcsos házat, illetve biztosította az áram és a víz használatot is.

A tavalyi évben az Egyesületünk több hercegkúti rendezvény lebonyolítására kapott felkérést, amit örömmel vállaltunk. Kiemelném ezek közül a már hagyományosnak mondható gyereknapot, illetve a reméljük hagyományt teremtő Pincefesztivált, melyek nagy sikert és látogatottságot hoztak a településnek.

Az ide évre vonatkozó fő tervünk természetesen ismét a már 7-ik alkalommal 2012. július 5-6-7-én megrendezésre kerülő Fesztiválunk. Ennek a koncepcióját kissé megváltoztattuk ebben az évben. Minden szempontból szeretnénk visszatérni a családiasabb felfogás irányába. Úgy gondoljuk, ez a fesztivál éppen ettől eredeti, és nem szeretnénk ezen változtatni.

Természetesen ebben az évben is számítunk az Önkormányzat támogatására. Reményeink szerint közösen dolgozva sikeresen folytathatjuk a megkezdett és méltán elismert hagyományunkat.

Zenemplén Egyesület elnöksége

HÚSVÉTI JÁTSZÓHÁZ



A húsvéti ünnepre való hangolódás jegyében Játszóházat rendeztünk 2012. április 4-én, szerdán délután a Művelődési Házban.

Különböző tojásfestési technikákat próbálhattak ki a gyerekek: dekupage, gyöngyözés, díszítés mákkal, grízzel, kavicsal. Emellett ajtó- és ablakdíszeket, asztali dekorációkat, tojástartó kosárcákat készítettünk. Szülők, iskolások és óvodások is sokan részt vettek a játszóházon. A közös tevékenység során megérezhették az ünnep hangulatát, így az elkészült tárgyakat felhasználhatják otthonuk díszítésére.



F e l h í v á s

Hercegkút Község Önkormányzata várja azon tulajdonosok jelentkezését, akik a Pogánykút, Kőporos vagy Tejh dűlőben műveléssel felhagyott szőlő vagy egyéb ingatlannal rendelkeznek.

Amennyiben ingyenes átruházással vagy hosszú távra szóló bérleti szerződéssel a használati jogot az önkormányzatra átruháznák, szándékukat jelezni szíveskedjenek a Községházán.

Az önkormányzatnak várhatóan a közeljövőben lehetősége nyílik pályázati – foglalkoztatási programok keretében e területek hasznosítására.

Húsvéti locsolóbál Herceggúton

Herceggúton a Német Nemzetiségi Önkormányzat évek óta megrendezi a hagyományos húsvéti locsolóbált. Az elmúlt években a Herceggúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesülettel, valamint a helyi hagyományőrző civil szervezetekkel közösen, a tavalyi évben az Integrált Községi és Szolgáltató Tér ünnepélyes átadásával egybe kötve az önkormányzat támogatásával valósította meg ezt a programot.

Az is hagyománnyá vált, hogy egy sváb zenei hagyományokat ápoló dunántúli sramli zenekar, a Baranya megyében található Bóly a Platin Kapelle nevű csapat kap meghívást, akik minden alkalommal új színt hoznak az egyébként sem szürke kulturális életbe.

2012. április 8-án, húsvétvasárnap este 7 órakor a helyi hagyományőrző Heimat Néptánc Egyesület műsorával kezdődött a bál, majd Varjas Csabáné zenetanár-nő és tanítványa, Frikker Lúcia hegedűjátékát egyedi hangzású dobszóló kísérte.

A bálozó közönséget Stumpf Andrásné, a Herceggúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte:

„Szeretettel köszöntök mindenkit a már hagyományosnak mondható III. Locsolóbálon Herceggúton. Tisztelettel köszöntöm Nagygéres polgármesterét, Furik csabát, BAZ Megyei Polgárőr Egyesület elnökét, Csóra Györgyöt, Herceggút polgármesterét, Rák Józsefet és az Önkormányzati képviselőket. Herceggút-Komlóska körjegyzőjét, az Országos Német Önkormányzat Észak-Magyarországi Regionális Iroda vezetőjét, Dr. Stumpf Enikőt, és a BAZ megyei német önkormányzatok Elnökeit, tagjait



Nem utolsó sorban köszöntöm körünkben a fiatal zenészekből álló Platin Kapellét Bólyról, akik már 3. alkalommal gondoskodnak az est folyamán a jó hangulatról. A nemzetiségi önkormányzat kezdeményezésére a civil szervezetek támogatásával szerveződött bál a húsvéti ünnepkörhöz kapcsolódó hagyományokhoz illeszkedik. Virágvasárnapi passió és barkaszentelés, Nagypénteki keresztút és passió, Nagyszombaton tűzszentelés, vízszentelés feltámadási körmenet, Húsvét vasárnapi ételszentelés, és ünnepi szentmise, valamint a Locsolóbál, mely a húsvét hétfői népszokást eleveníti fel, ha jelképesen is, ide tartozik.

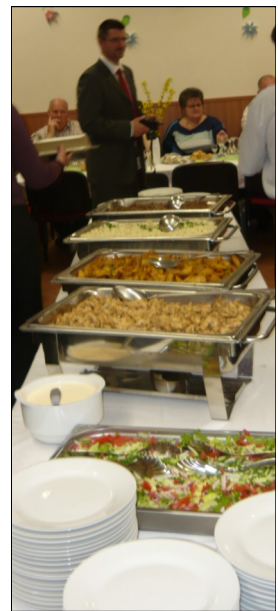
A magyarországi németek körében találkozunk az Emmauszjárás hagyományaival, melyről a bólyi zenekartól hallottunk először. Az emmauszi történet ma is sokszor kerül szóba a szentmisén, annak példázataként, hogy a reményt nem szabad feladni és az ígéret beteljesül. A bólyi pincesoron a családi összejöveteleken túl az ideérkező vendégek is találnak maguknak programot, étkezési lehetőség, zenei program, amin kedvenc zenekarunk is mindig részt vesz, így a bál után ők mindig sietnek haza. Talán egyszer mi is eljutunk a rendezvényre. Pincefesztivál Herceggúton is lesz: Pünkösöd előtti péntek-szombat, illetve augusztus 17-én.”

Ezután kezdődhetett a vacsora, aminek elkészítését idén a herceggúti önkormányzat konyhai dolgozói vállalták fel Pandák Tibor vezetésével. Ezúton is köszönjük fáradozásukat, hogy az ünnep délutánját feláldozták közösségi célra.

A tombola meglepetés nyereménye az ünnephez illően egy helyes kis élő nyuszi volt kosárkában.

A hajnalig tartó mulatságon mindenki nagyon jól érezte magát és a felhőtlen szórakozás mellett a Német Nemzetiségi Önkormányzat célkitűzése „a hagyományok közös ápolása” is megvalósulhatott, egyúttal a rendezvény a közösséghez tartozás érzését erősítette a résztvevőkben.

(drse)



Rendhagyó Sváb Bál Sárospatakon



A megszokott februári időpontban a rendkívüli téli időjárási körülmények miatt nem tartották meg a szervezők Sárospatakon a Sváb Bált.

Emiatt új időpont, április 21. lett kitűzve a bál új időpontjaként. A rendezvény megnevezésében és tartalmában is rendhagyó volt, hiszen neves meghívott előadók részvételével eredetkutatásról szóló prezentációval vette kezdetét. Stumpf Bálint, Sárospataki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöknek köszöntő szavai után Stumpf Andrásné, a B-A-Z Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke mondott ünnepi beszédet:

„Tisztelt Ünneplő Közönség!

Megtiszteltetés számomra, hogy köszönhetem Önöket a 14. Svábbálon, melyet a sárospataki Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezett. 1998-ban, amikor először került megrendezésre a bál, nagyon megörültem, hiszen középiskolás koromban minden évben résztvevője voltam a Fejér megyei pusztavámi svábbálokban és Budapest közelsége miatt az országoson is többször jártam. Nagy várakozással vettem meg a jegyeket a család részére, kíváncsi voltam, itt ezen a vidéken hogyan mulatnak, őrzik hagyományaikat a svábok. Nem csalódtam, a kezdeményezést jónak találtam.

A Hercegkútról elszármazott, immár sárospataki lakosok továbbra is megőrizték identitásukat, sőt kórust alapítottak, ahol a német népdalokat tanulják. Ápolják a nemzetiségi hagyományokat, s mind ezt megjeszerte bizonyítják fellépéseikkel.

Úgy gondolom tisztelet érte, hogy a német nemzetiségi önkormányzat a kórossal karöltve, kezdeményezője lett a sváb kultúra ápolásának, rendezvényeikkel erősítik a helységben élő, német gyökerekkel, kötődéssel rendelkező emberek közösségi tudatát. Támogatják a német nyelvtanítást, lehetőséget teremtettek arra, hogy a Magyarországi Német Színház vendégjátékát megnézhessek az Árpád vezér gimnázium németül tanuló diákjai, akik felejtetlen élményben részesültek tavaly novemberben.

Egy évvel ezelőtt, „Több, mint élettörténetek Sorsok” című kiállítás a Baranya Megyei Múzeum és az ott működő Németkör összeállítása alapján a Nemzetiségi Önkormányzat által került Sárospatakra és az Újbástya rendezvénycentrumban tekinthették meg. A tárlat emléket állított a magyarországi németek kollektív büntetése miatt a második világháború után Szovjetunióba hurcolt, málenkij roboton résztvevőknek és mindazoknak, akik onnan már nem térhettek haza. Az Őshazából hazahozott emlékek megáldásának ünnepén is jelen voltak. A Borsod – Abaúj – Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat lehetőségeihez mérten támogatja a nemzetiségi kultúra, nyelv és hagyomány ápolását. 70-70 ezer Ft támogatásban részesültek a települési Német Nemzetiségi Önkormányzatok. 2010 októberében megtartott választásokat követően a megyében 11 német nemzetiségi önkormányzat alakult.

Ez a bál is jó alkalom arra, hogy a megyében élő, svábságukat vállaló, valamint a sváb kultúrát és hagyományokat szerető és velük szimpatizáló emberek közös rendezvényévé vált.

Egy nép saját hagyományaiban él tovább, ha kihalnak a hagyományok a nép lelke hal meg.”

E gondolatokkal kívánok a mai estére jó szórakozást.

Stumpf Andrásné





Amint arról a márciusi Hercegekúti Hírekben beszámoltunk, Magyarország Köztársasági elnöke – a belügyminiszter előterjesztésére – szakterületén több évtizeden át végzett kiemelkedő és eredményes szakmai tevékenysége elismeréséül nemzeti ünnepünk, március 15-e, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kezdetének 164. évfordulója alkalmából a **Magyar Ezüst Érdemkereszt Polgári Tagozatát** adományozza Rák Józsefnek, Hercegekút nyugalmazott polgármesterének .

Az elismerést Pintér Sándor belügyminiszter adta át 2012. március 14-én a Belügyminisztériumban. A fenti fotó az eseményt megörökítő hivatalos dokumentum, amit a minisztérium küldött meg az ünnepeltnek.

A Hercegekúti Hírek valamennyi olvasója nevében ismételten gratulálunk az elismeréshez településünk nyugalmazott polgármesterének !



Április végén Zemplénben járt Szabados Tamás operatőr, aki otthonában felkereste régi turista barátját, Rák Józsefet

Fűzéri kirándulás



Április 5-én az IKSZT pályázat keretén belül fiatalok részére szervezett kiránduláson vettünk részt Fűzéken. Első utunk a várba vezetett, ahol először körül néztünk majd a helyi idegenvezető elmesélte a vár történetét és a hozzá kapcsolódó érdekes történeteket.

Ezután az újonnan épült Nagy-Milic Natúrpark Látogató Központ és Várgondnoksághoz látogattunk el. Itt a legmodernebb eszközökkel szemléltették a falu történetét a Megőrzött Értékek Világa című kiállításon. Fűzéri utolsó állomásunk a katolikus temető volt, ahol megemlékezünk a háborúban elesett katonákról.

Hazafelé útba ejtettük a Fűzerradványi kastélyt, amely sajnos zárva volt, de több mint egy órát eltöltöttünk a park gyönyörű fái között a szép napsütéses időben.

Fáradtan, de jól eső érzéssel indultunk haza.

Reméljük még sok ilyen élményben lehet majd részünk.

Naárne Stumpf Erika





Nyugdíjas Klub hírei

A Freundschaft Vegyeskórus Egyesület keretében működő Nyugdíjas Klub néhány vállalkozó kedvű tagja a tél végi, kora tavaszi napokban Hercegekút feliratú pohártartó készítésében vett részt.

Mihalcsik Sándorné vállalta az „arculat” kidolgozását, dekoratőri gyakorlatának köszönhetően nagyon szép hercegekúti pince motívumok kerültek az előre kiszabott textíliákra.

A pohártartó a festék száradását követően az alkalmi varrónők ügyes keze nyomán nyerte el végső formáját.



Reméljük népszerűek lesznek a portékák az idei hercegekúti fesztiválokra látogató turisták körében és az ajándéktárgyak értékesítésével az egyesület bevételeit tudjuk majd gyarapítani.

Köszönjük a munkáját a közreműködőknek !



Készülnek a kézzel festett, egyedi mintázatok



Pohártartók Hercegekút felirattal

2011. JANUÁR 1-TŐL VÁLTOZOTT A HÁZIORVOS RENDELÉSI IDEJE!

DR. KÖTELES LÁSZLÓ HÁZIORVOS 06-20/5536104

RENDELÉSI IDŐ Hercegekút

HÉTFŐ 12.00 - 13.30

KEDD 13.30 - 15.00

SZERDA 8.00 - 9.30

CSÜTÖRTÖK 11.00 - 13.00

PÉNTEK 10.00 - 12.00

KÖZPONTI ÜGYELET: du.16 órától reggel 8.00 óráig, hétvégén

Sárospatak Rendelőintézet Ügyeleti szolgálata: 311-456

Makkoshotyka

13.30 - 15.30

12.00 - 13.30

9.30 - 11.30

13.00 - 15.00

12.00 - 13.30

10. Rátkai Nemzetiségi Gyermektánc Találkozó



A rátkai Gyermekkert Óvodától meghívást kapott óvodánk a 2012. április 19-én megrendezésre kerülő 10. Nemzetiségi Gyermektánc Találkozóra.

Kérésük az volt, hogy néhány perces énekes, dalos körjátékot táncot, vagy népi gyermekjátékot mutassunk be a gyermekekkel valamennyiünk örömére, szórakoztatására.

Óvodánkban a középső-nagycsoportosok lelkesen gyakorolták a magyarországi- német gyermektáncokat. Nagyon várták az utazást, a táncbemutató napját. Ezen a napon valamennyien nemzetiségi viseletbe öltözve jöttek óvodába. Tízórai után a Kistérség autóbuszával „útra keltünk”. A buszon nagyon jókedvűek, vidámak voltak a gyerekek. A rátkai óvodavezető, M. Erzsike már várt bennünket. Szívélyesen fogadtak, megmutatták helyüket, szendvicssel, ivóléval kínáltak meg.

A tánchoz a legszebb és legjobb az élőzene. Erről gondoskodott J. Antal és B. Balázs, akik elkísérték minket, hogy tangóharmonikás zenei kísérettel még színvonalasabb lehessen műsorunk.

A rendezvényen az előző évekhez hasonlóan hét településről érkezett gyermekcsoport szerepelt (Mád, Tálylya, Nyíregyháza, Rakamaz, Károlyfalva, Hercegkút és a házigazda Rátka).

A gyermekcsoportok táncbemutatója változatos volt. Láthattunk dalos körjátékokat, magyar és német néptáncokat és egy dramatikus játékot is. A gyerekek nagy érdeklődéssel figyelték egymás műsorát. A szórakozás mellett jó ötleteket is kaptunk, amit jól tudunk majd hasznosítani a későbbiekben.

A tánctalálkozó zárásaként minden csoport kapott egy vázát és egy emléklapot a következő szövegezéssel: „A 10. Rátkai Német Nemzetiségi Gyermektánc találkozón való együttlét és sikeres szereplés emlékére”

Ezután visszatértünk a rátkai óvoda udvarára, ahol valamennyi résztvevővel egy nagy kört alakítottunk, mint egy táncban szokás. Együtt énekeltünk magyar és német gyermekdalokat, mozgással, tánc lépésekkel „fűszerezve”.

A gyermekek ezután finom házi süteményt is kaptak. Miután megköszöntük a szíves vendéglátást, buszra szálltunk és hazaindultunk. Fáradtan, de élményekkel gazdagodva érkeztünk vissza az oviba, ahol már finom ebéddel vártak bennünket.

A gyerekek még több napig emlegették a közös programot, amely élménynyújtás mellett nagyban hozzájárult a közösségi érzés erősítéséhez.

Óvónők



GYERMEK ROVAT

Kedves Gyerekek!

A Hercegekúti Hírek oldalain ezentúl minden számban rejtvényekkel találkozhattok. Ha a rejtvényeket sikerül megfejtenetek, a következő hónap 15-éig, küldjétek el a következő címre:
Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola Hercegekút, Kossuth u.2.
 A jó megfejtést beküldők közül minden hónapba kisorsolunk egy-egy nyertest, aki ajándékot kap.

Virágbújóska

Marci tudós nagy könyvben lapozgat. Ismerkedik a virágokkal. Kertész szeretne lenni. Nagyon sokféle virág van, és egyik szebb, mint a másik. S vannak egészen különös formájú virágok is. Akár, mint egy orr! Vagy, mint egy száj! – ámuldozik Marci a gyönyörű képek felett. Milyen orr? Milyen száj? Keresd meg a párját!
 Észrevetted?! Ha az állatnév mellé a megfelelő testrésznevet illeszted, virágnevet kapsz. Most már csak az kell, hogy a megtalált virágnévhez találd meg a virágot is!

BÉKA
 GÓLYA
 SZARKA
 VARJÚ.....
 FARKAS
 MEDVE
 OROSZLÁN.....

KÖRÖM FOG ORR SZÁJ SZEM LÁB TALP

A mátyásmadár

Melyik madárra mondjuk, hogy mátyásmadár?
 Ha az alábbi szavakban helyesen pótolod a hiányzó betűt, megtudod. Mert éppen az a kakukktojás.

bago.....,	harká.....,	só.....om
fogo...,	sza.....kó,	seregé.....,
pu.....ka,	gó.....a,	sirá.....,
ö....v,	karva.....	

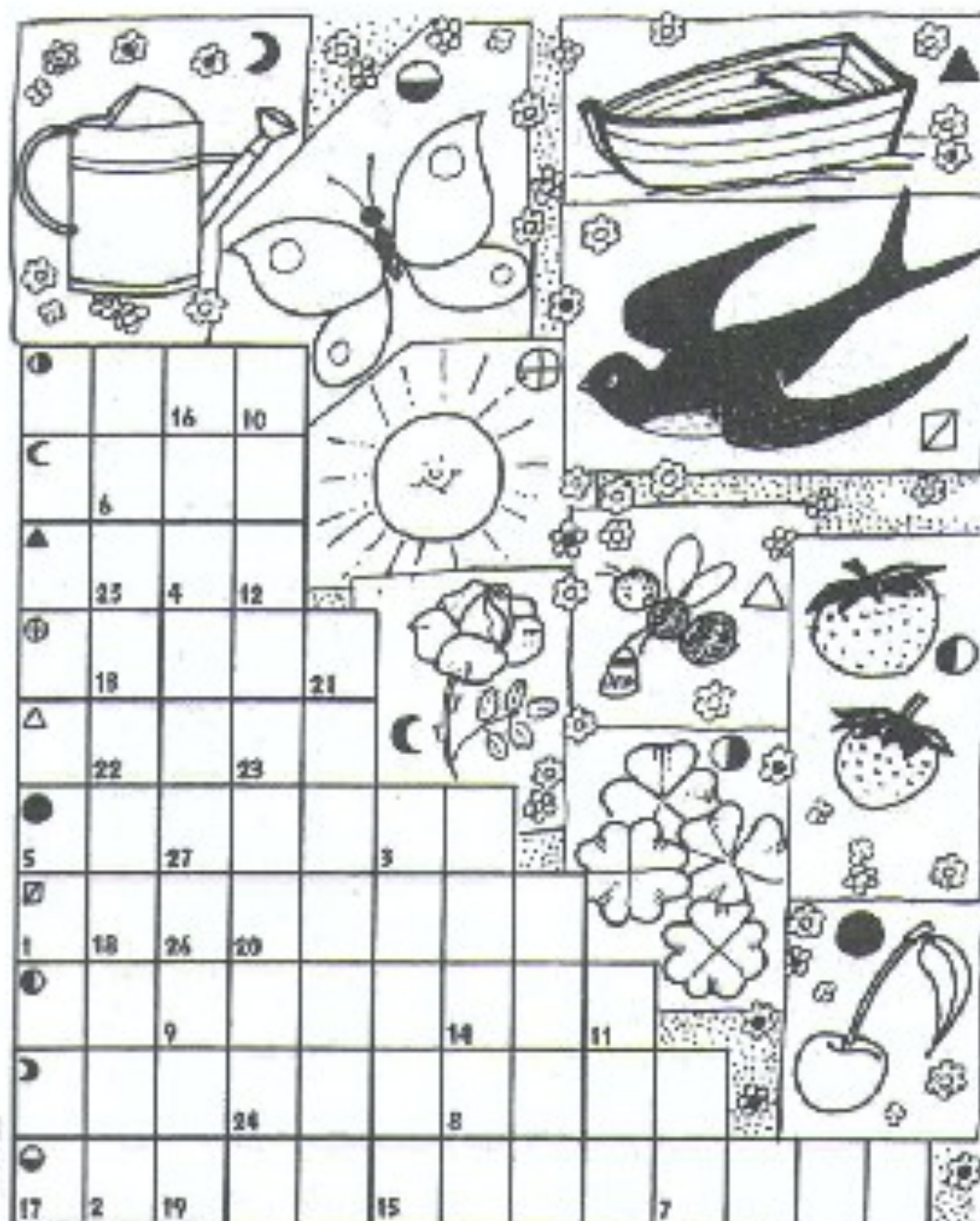


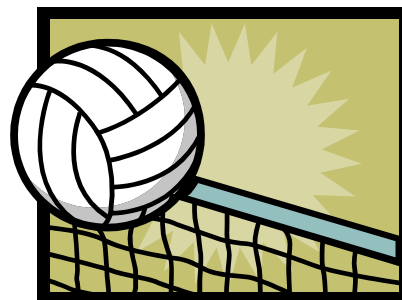
*Sok szeretettel köszöntjük
 Anyák Napja
 alkalmából az édesanyákat!*

*Anyák Napi ünnepség a Művelődési
 Házban 2012. május 6. 16.00 óra.*

Kreuzworträtsel

Trage die zu den Bildern passenden Wörter waagrecht in die Kästchen ein. Die Symbole helfen dir dabei.
Die richtige Lösung ergibt zwei süße Sachen.





A ZEMPLÉN Csoport Megye III. osztály 2011/2012. évi Labdarúgó bajnokság - tavaszi idény

12. forduló, április 01. Vasárnap 16.00

Bodrogolaszi - Hercegekút 1:0

IFI 2:4

Szemán P, Egyed S, Kiss G, Egyed A, Hoffmann L (Szabó G), Hoffmann R (Kormos A), Szabó G, Rák B, Balogh T (Braun Zs), Matisz T, Kerchner R

13. forduló, április 08. Vasárnap 16.30

Hercegekút - Felsőhegyköz 1:3

Kormos A, Egyed S, Kiss G, Kerchner R, Orosz I (Pandák T), Egyed A, Hoffmann L, Ringer I (Braun Zs), Kiss A, Szabó G, Hoffmann R

Gólszerző: Kiss A

***Hagyományőrző tábortűz a
Gombos-hegyen***

2012. április 30-án !

*Hercegekút civil szervezetei
szeretettel várnak mindenkit*

***Gombos-hegyi filagóriához 18.00 órára a
szalonasütésre és az esti tábortűzhöz!***

Hercegekúti Hírek

Hercegekút község információs lapja

Kiadja: Hercegekúrtért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegekút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám:

ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda